

兩  
浙  
金  
石  
志

兩浙金石志卷十七

揚州阮元編錄

元修蕭山縣儒學碑

重修蕭山縣儒學記

承務郎杭州路富陽縣尹致仕吳興倪淵謨

朝列大夫同知袁州路總管府事趙孟書

正議大夫前慶元路總管兼管內勸農事范護都篆額  
人才風俗天下國家之元氣古之聖人君師億兆莫不以  
育人才正風俗爲先故司徒典樂之官設學校庠序之制  
立人生斯時仁漸義摩禮融樂化在位者無未成之材在  
野者無不教之民卒能陶成虞夏商周泰和之治世至春

秋僖公修泮宮子產不毀鄉校論者美之戰國之際談說紛紜矣干戈擾攘矣而慈母遷居深以近學宮習俎豆捐讓爲喜學之有益於人如此漢唐以來非不聞置博士弟子若干員增廣學舍若干區顧其爲教不本之德行道藝而惟訓詁詞章是務人才風俗之不古則亦奚咎

皇元啟運文教誕敷市廛闐闐窮山深谷遐荒遠徼學院溢於郡縣常制不可勝數

綸音頒布必命風憲勉勵之守令敦勸之諄諄然不少置德意至矣紹興路蕭山縣當元統甲戌之春天大雨雹壞官廨民廬十八九幸學之

大成殿巋然獨存四三年來弗克葺治日以摧敗後至元

戊寅 內崔侯嘉訥來令茲邑慨念

先聖綱常之主朝廷教化之官崇奉弗嚴何以示民所趨  
向於是計學廩之舊儲節浮費收宿逋掄材度庸不資於  
士不役於民教諭天台趙公孟善暨邑耆士董之始作於  
是年之春畢工於明年之冬禮殿翼翼論堂耽耽靈星嚴  
竦泮水潔清從祀之像冕黻

肄業之齋窓几靜好垣

墉丹雘倉庖漏莫不完整侯之爲是豈直以觀美哉誠  
爲令者之宣 上德化莫此爲急而獄訟賦租簿書期會  
特餘事耳蕭山西瞰浙江潮汐之雄放東攬會稽巖壑之  
奇秀英材雅德前後相望昔者龜山先生楊文靖公嘗宰  
於茲其爲程門主敬窮理修己治人之學先輩當有其

傳者矧今科舉之制復行後生

能翕然興起以應

賢令作新之意雖然先生之言曰舜跖之分善利而已使世無科舉而不學如是而不爲跖之徒也幾希斯言深有警於吾黨士之爲善固不待科舉之復第講之熟鮮有不以利爲善者今而後學之博問之審思之慎辨之詳而善無不明意之誠心之正身之修家之齊而善無不得一鄉皆善士矣以至於一邑皆善士焉人才之多風俗之美不期於治而自治矣邑士重侯之嘉惠於我求文以記之余謝不敏而請之不已惟崔侯可以爲凡縣令者法不固以鄙陋辭邑之士當知侯之修學不區區望於歸美其功所望者亦猶先生之意欲邑之士皆爲舜之徒也尙有以勉

之若學之創始遷易顛末前記已悉茲不贅

至正元年二月 日記

古汴趙良魁鐫

右碑文二十六行正書在蕭山縣學文云元統甲戌  
之春大雨雹壞官廨民廬十之八九元史順帝元統  
元年三月戊子蕭山縣大風雨雹拔木仆屋頗與碑  
合惟甲戌爲二年史則爲元年耳楊文靖公以政和  
二年任宋史云知蕭山有惠政民思之不忘崔侯嘉  
訥以至元四年任又見覺苑寺興造碑

元捻管宋文瓚去思碑

紹興路總管宋公去思碑銘

并序

奉政大夫江淞等處儒學提舉黃潛撰

徵事郎前江西等處行中書省管勾 發架閣庫趙宜

浩書

承德郎紹興路總管府推官申屠駟篆額

至正二年南陽宋公守越之又明年也其年春

廷議以山東鹽筴之利經費所資擇可爲都轉運使者無  
以易公遂特命焉越之士民以去

天遠無從上借留之請求紀公善政以表去思始公之至  
知以師帥自任大治其廟學而一新之潛幸獲執筆志歲  
月它善政本末宏大懼未易論述辭至再而其意愈堅且  
曰子嘗有職業於太史氏必子言乃可傳潛不得卒辭也

越東南爲雄藩公下車甫二十閱月而恩威並施事無  
不理去而使人優於才具閑於政體何以至是哉

蓋民之有役自古而然今之患在乎力不稱事不均耳前  
役於坊隅者其一隅四季各以三人公則增爲七人役  
於州縣者其一都亦增至十有五人而力不患其不稱矣  
先大家次商賈又其次寺觀之有羨田者俾分任役事三  
歲而一周則復以次受役事不患其不均矣簿書期會  
有當迫逮程督者悉用例設牌限未嘗輒遺一卒州縣視  
以爲則民用弗擾城酒榷歲爲錢七萬五千餘緡始嘗  
驗其物力以爲高下而厯歲茲登耗不齊無徵而當代  
輸者居之六公令止以見設肆之家第其等級日斂而



月解人皆便之郡民歲食鹽二萬餘引貧而失業者窘於  
敦買富而

迫於應辦民力已竭而官賦未充公  
之至也首入錢買家人所食鹽以口計者二十餘於是僚  
佐暨掾曹屬部莫不計口入錢而有司所覈民間戶口

實者舊法鹽一引官價百五十緡袋索十緡而已今  
乃使赴倉納正價二百緡官 其四之三如故而富商大  
賈坐取其一公言於行省請止具官價受引運司尋得請  
給引六百後遂踵而行之民力以紓瀕海轉漕官糧爲患  
尤大先是其千夫長 蔑有司倍取斛面且縱市井無賴  
恣爲攘竊莫敢與之 米九萬餘石而折閱者五千  
餘石責償於郡及其倉之官攢斗級有弗能堪而致疾以

死者公旣至首正攘竊之罪且親總其出納嗣歲爲千夫長者

省檄去復踵故習以逞公發擿其過白于行省薄貲之乃帖伏所運米四萬三千餘石訖免折關郡學故有宋丞相史越王所創義廩爲田三千畝家及賢之後無以其婚喪之禮者予米五石比歲不以時給而又有剋取之弊其挾勢要而來者乃濫予而莫之禁公爲考正舊規擇善士司其事人多賴之細以淫雨害稼不能自食公謂天災流行貧富同之勸分固善或者吏得舞手其間則貧者未蒙其利而富者先受其病矣乃用權宜假常平義倉所儲

潦旣除而繼以旱公聞有龍湫在

山陰號銅井將往禱焉吏白地勢幽阻請無往公弗聽躬

謂其處俄有靈物蜿蜒現水中雨隨至三日而止歲則大

民一本於仁愛然嫉惡最甚往時黠胥健卒率共  
漁獵其民豪右或武斷鄉曲部使者繩以法而猶不悛軍  
伍恃非所統尤暴橫公先揭榜諭之使自

稔惡者

乃痛懲之無少貸仁和縣以偽鈔誣山陰縣民及寺僧數  
十人公燭其姦斥去持文書

白狀於帥閫及浙東西

憲府以杜其方來海濱多盜會稽縣繫刼殺商主者一十  
餘人公奉

朝旨督捕殺掠官民船者所獲又五十餘人皆先窮竟其  
情乃以付所司並緣攀引之害遂絕田里以安於是

上方命分宰臣出臨江湖公以治最特見委任至於和市

官段閱視公庫剔除宿蠹尤多蘭亭書院在郡西南二十里所晉人稌飲故處也公以爲右軍墨妙世所貴重羣賢所述人鮮知之乃捐俸資重刻龍眠李氏所圖及詩以傳公之餘力有以及此其政事之整暇可見矣公名文瓚字子章世居南陽府之裕州累掾臺省由浙西憲司經歷遷江淞行省左右司都事入爲兵部員外郎歷左右兩司都事拜監察御史遷中書左司員外郎出爲江淞行省郎中召除大宗正府郎中進禮部侍郎改同僉儲政院事上擢杭州路總管踐敷中外績用甚著潛竊惟昔之美伯誦子者直於其所治之國指一時之事以爲言故潛於公之善政它弗皆叙獨叙越人所稱道者繫之以詩用慰

其思云銘曰

帝奠八紘周綏以仁孰承孰宜用康我人巖巖會稽作鎮  
南服維時宋公克宅乃牧德達士類嚮風曰有師帥

新美之功民吾同胞爰求其瘼役歸乎平歛從乎薄或倚  
其法以創吾民指則在臂由公屈伸征權之豐灌輸之裕  
國計弗虧民病亦去弭災拯荒公不憚勤光揚義舉爾久  
益振猛以濟寬陽開陰闔巨猾既除羣姦震懼意所不顧  
萬夫莫回窾卻之間游刃恢恢獄無蔓延徒不株接槽  
析楊摶寘弗用政清民寧乃息乃游詠彼舞雩追蹤前修  
嫩譽流聞上徹宸扆鋒車在門公去不止惟古循吏所云  
見思千載而下公尙似之酌於民言勒茲樂石匪今斯今

式示無極

至正二年三月 日越郡士民立石

右碑在紹興府學文卅四行正書字徑八分額篆書  
紹興路總管宋公去思碑十字徑三寸餘碑載宋文  
瓚於後至元六年爲紹興路總管興利除弊特見一  
時碑文出黃文獻公手筆文獻與同郡柳貫臨川虞  
集豫章揭傒斯齊名號爲儒林四傑洪筠軒頤煊云  
王佐格古要論周府蘭亭稊圖蓋模李公麟所畫比  
山陰稊圖稍細密又云今浙江紹興府山陰縣自國  
朝洪武中有蘭亭流觴曲水圖石本流傳於世未知  
何時人刻蓋未見此碑也宋刻本今亦不傳

元覺苑寺興造碑

蕭山縣覺苑寺興造記

中大夫蘄州路總管兼管內勸農事趙質翁撰

亞中大夫紹興路總管兼管內勸農事泰不華題額

儒林郎松江府推官趙宜浩書

覺苑僧有成介其邑士張君暨來請曰師志堯上人嘗搏  
衣鉢之羸新作寺門矣又作圓通閣於圯廢之餘閣成而  
師示寂懼無以垂戒來世請爲之記以昭示不朽焉余受  
言而作曰蕭山古永興緊邑覺苑爲江文通宅南齊建元  
二年文通之子昭玄捨宅爲寺距今九百有餘歲矣迄唐  
及宋易昭玄爲昭慶香火不泯治平三年再易覺苑之名

吳越錢氏嘗綱紀而興造之矣迨熙寧初可榮法師作千手眼大悲菩薩閣錢唐沈遼爲之記一時壯麗爲杭越往來偉觀至大德十年丙午歲寺耆舊德彌聞閣爲三楹以閔其規元統二年甲戌春風雹大振閣竟摧仆時有榮師像寘閣之北甃墉內固勢必壓焉已而視之像在閣外林下若神物擁護之者志堯於是傾貲囊市材鳩工大建傑閣邑令崔侯嘉訥聞而是之廼相其役經始於至元三年丁丑歲十二月踰季而告成翼跂翬飛過者洞心駭目視舊益崇敞矣始余以公事至覺苑見堯上人塵衿淖屨敦匠於門語余以興作故余喜而復之曰勉爲之余記無難者及茲再至十又七年矣門與閣皆歸然堯不可復見俛



仰之間已爲陳迹雖然堯不有其蓄而建永久功有成能  
嗣其業又有以緒成先績皆可書已若樹塔寺西爲法衆  
歸藏之所是又堯之隱行也區區得於見聞不敢以固陋  
辭謹爲次第之而系以銘曰

伊昔文通 國之善士 居爲名藍 可謂能子 會  
昌中輟 祥符屹起 猗歟熙寧 輪奐完美 榮勛  
遼筆 表表愈偉 德彌充拓 電沴近止 不有志  
堯 孰任經紀 昔高者宏 昔大者侈 殫吾之贏  
奚有諸己 八表永歸 功密弗毀 成也嗣之 勿  
替其始 幹山入簾 胥濤穿市 善頌無涯 庸勒  
桑梓

至正三年三月三日記 四明王永仁鐫

右碑文正書二十行在蕭山縣覺苑寺泰不華街名  
作八分書亦翔格也文述志堯以榮師像出壓之異  
大建傑閣而趙貧翁記之前記寺之創始仍清臣舊  
說惟宋時昭慶之名二碑具在諸志皆未之錄何也  
趙貧翁聞喜人趙鼎六世孫登元延祐進士授國子  
博士遷亞中大夫出爲潮州推官因念祖自號得全  
子爲建得全書院請同年歐陽元爲之記後任泗州  
總管因家焉崔嘉訥居延人至元四年任儒學碑可  
證

元吳山承天靈應觀碑

吳山承天靈應觀記

至順三年通元顯應嘉成真人唐君永年出領杭州宗陽宮兼領本宗諸宮觀承制命也吳山承天靈應觀者實隸厥宗真人既獲舊物乃思所以紀述師資系代之由與夫制作興替之所自命其徒呂昌齡錄其事白於領杭州道教王真人俾天雨著於石將以貽來葉云當宋紹定之初觀妙大師鄭君守一卽故沖天觀艱勤締構載成道區歲辛卯災衛王史公彌遠合民財重建端平三年勅改今額增建梓潼帝君祠麗其旁尙書禮部符文以甲乙傳次則淳祐元年也於是鄭君告老沐君繼華爲乙傳始置崑山田十頃有奇再傳胡君繼榮而殷君元燧嗣大元至元

間常爲兩縣副威儀三十六代天師口真人爲殷君弟子  
則廿有六年也世雖沿草靡常厥至口法系所在孰得奸  
之我得而正之矣崇德天師大真人特進吳大宗師咸嘉  
真人之志於甲乙之傳案據益明白謹以其事具聞 集  
賢而 璽書之降承 天之寵及矣竊惟杭爲江左一都  
會道家之山相望真人嘗以清靜之道贊於 兩朝而兩  
賜之禱人施勞於 外廷功成不處將佚老茲山旣已補  
治百廢用奠神明之居且不忘其所授受使弗墜前人之  
績豈徒據江湖之雄勝矜棟宇之華敞視大方之家猶若  
不足若真人者近古所謂知常者歟所以不靳能言之言  
而取無名之名於子墨客卿之表者不以文也傳信其以

此至正三年九月既望清客元一文度法師教門講師張  
天雨撰 亞中大夫杭州路總管內勸農事知渠堰事任  
處一書 集賢學士資善大夫吳直方篆額 通元顯應  
嘉成真人吳山承天靈應觀佑文成化祠甲乙住持唐永  
年徒弟道士呂昌齡童昌寧徒孫□□忠楊茂誠立石  
明茅□□鐫

右在吳山承天觀正書二十行行四十一字按咸淳  
臨安志俗稱三官廟舊爲天地水府三官堂紹興間  
改冲天觀西湖遊覽志端平元年改賜今額紹定初  
觀妙大師鄭守一締構淳祐間乞禮部符文以甲乙  
傳次後爲別派道士王永亨等改爲十方至順間唐

永年釐正之詳後劄付碑此其紀事之文也文云既  
獲舊物卽改正甲乙事王真人者天雨之師壽衍也  
輟耕錄云字眉叟杭州人出家爲道士受知晉邸後  
以宏文輔導粹德真人管領開元宮張天雨號貞居  
九成之裔蚤棄妻子從開元宮真人王壽衍爲道士  
風裁凝峻工書善詩歌文益奇古與吳興趙孟頫浦  
城楊載蜀郡虞集豫章揭傒斯清江范梈金華黃潛  
交甚善崇德天師大真人吳全節也任處一府志失  
載

元靈應觀甲乙住持劄付碑

皇帝聖旨裏 天師正一教主大真人掌江南道教知集

賢院道教事照得至順三年十二月二十二日據通元顯  
應嘉成真人主領住持杭州路宗陽宮兼領紹興等處本  
宗派諸官觀事唐永年狀呈切照杭州路吳山承天靈應  
觀元係師祖鄭觀妙開山建立永爲甲乙住持至元二十  
七年抄戶亦爲甲乙官觀供報卑職元禮鄭觀妙師孫殷  
元燧爲師在後因爲根隨皇始大長公主前去金寧應昌  
兩路承應不曾在觀被還俗范從虎結構別宗派道士王  
永亨朧脫教割改爲十方攬奪不復興修今卑職欽奉聖  
旨令住持宗陽宮兼領本宗派諸官觀事除主領外緣本  
觀係甲乙去處今將照用文字抄連呈乞施行得此割委  
本官兼領承天靈應觀佑文成化祠事行下本觀照會去

訖續據教門委去法師袁嗣宏呈近蒙差往杭州等路勾當教門公事切見本路吳山承天靈應觀被王永亨等兇收田租敗壞觀宇若不區處必廢一方香火得此爲是所差住持不一必合選代爲此擬差前杭州路元妙觀提點觀事朱希晦充承天靈應觀住持提點兼佑文成化祠事給劄下觀照會將王永亨革去及劄委本路寧壽觀提點孫真常追取承天觀碇基等文就給本觀照用回據孫真常申該主領宗陽宮唐真人稱有教門文憑兼領本處見差朱希晦不是本觀甲乙徒弟不肯交割碇基文憑得此爲是承天靈應觀久改十方住持旣差朱希晦充應若令唐真人兼領比例不無冗濫以此行下本觀毋令唐真人



兼領干預及行移杭州等路照驗又據朱希晦狀呈唐真人不遵教劄及伊徒呂昌齡冒稱承天副觀糾合俗人李益之遍往觀莊收租及占觀拆屋又行妄狀於左錄事司越訴勾擾緣唐真人元於中興觀出家禮住持殷元燧爲師披戴至元二十六年官司抄數戶計於中興觀供報所受紹興等處本宗派諸宮觀事職名其承天觀卽非上頂本宗派內宮觀得此再下承天觀依已行事理施行及行移杭州路將左錄事司受狀違錯官吏究問改正仍禁無干俗人占觀奪租并下平江路吳江崑山兩州省諭甲佃徒見職住持收租贍衆外又據杭州路總管府申承奉江浙等處行中書省劄付該本路申照得唐真人欽受主領

住持杭州路宗陽宮兼領紹興等處本宗派諸宮觀事又奉教劄兼領承天靈應觀佑文成化祠事今令十方朱希晦住持本觀簪裳事不歸一合令唐真人依上本宗派甲乙住持相應省府照得一應道教事理係集賢院所管仰就便依例施行府司承此備申伏乞照詳得此除施行外今又據真人唐永年狀呈會驗卑職元係吳山承天靈應觀佑文成化祠已故開山住持鄭觀妙親派徒弟道士本觀元係太師祖觀妙大師鄭守一亡宋甲戌年間開山重興觀宇完備告蒙亡宋禮部於淳祐元年給到公據永爲甲乙流傳見於觀門刊載石碑在後鄭觀妙披度徒弟胡繼榮等三人數內師祖胡繼榮等披度先師殷元燧於歸

附後至元年間充錢塘仁和兩縣副威儀中興觀住持時  
分卑職投禮殷元燧爲師出家隨侍師父殷元燧習學道  
業至元二十六年內師父殷元燧作中興觀住持名目保  
盟請到前道教所官天師三十一代真君當年八月所給  
戒法牒據一宗簪披卑職爲道士接繼承天靈應觀開山  
鄭觀妙本宗甲乙正派在後不擬住觀徒屬法眷吳道昌  
等相繼口口及有卑職根隨皇姑徽文懿福貞壽大長公  
主在金寧應昌兩路承應不曾回觀乏人住持遂被外觀  
別宗派道士王永亨等強行奪口改爲十方住持至至順  
三年內卑職欽受聖旨授通元顯應嘉成真人主領住持  
杭州路宗陽宮兼領紹興等處本宗派諸宮觀事欽依禮

任之後爲是前項承天靈口觀佑文成化祠係師祖師父  
本宗派甲乙家山觀業以此呈覆教主大真人乞令承襲  
本宗派甲乙住持回奏劄付委令兼領觀務卑職爲是受  
業家山將口觀坍塌去處修理間又蒙差委十方道士朱  
希晦充本觀提點却將元委兼領職名作冗濫改正今卑  
職不須兼領呈訴間有朱希晦爲因爭收本觀齋口占先  
妄經教門呈指卑職與師父殷元燧元口中興觀口籍及  
承天靈應觀不係本宗派內宮觀致蒙准信行移杭州等  
路觀田坐落州郡照驗遂使卑職不口任領祖山香火興  
復觀業及被朱希晦固執教門所行公口一向爭口至今  
緣至元二十六年官司抄數戶計卑職已作承天靈應觀

供報師父殷元燧的係承天靈應觀得業徒弟卽日卑職  
見執教門口紛口度牒口口稱載唐永年投口承天觀徒  
弟殷元燧爲師緣故至甚明白似此本宗派來歷不可磨  
滅況元欽奉聖旨事意令卑職兼領本宗派諸官觀事其  
承天靈應觀雖於至順三年以前因差王永亨住持暫改  
十方却緣本觀根脚淳祐元年亡宋官司給據的係甲乙  
流傳分曉若蒙改正將朱希晦截日革去換給明文從卑  
職復業主領承襲甲乙住持焚修似望祖宗家山觀業不  
致失墜除今童昌寧親賁卑職元受到教門披度牒據文  
憑前去聽口外今抄亡宋及歸附後道俗官司堪信文憑  
呈乞照詳施行得此爲是所呈雖稱承天靈應觀佑文成

化祠祖係甲乙去處亡宋禮部及歸附後本教官司各有憑據止是抄到似本不見端的有無的本可驗及稱唐真人元受教門披度牒據內稱述係禮承天觀徒弟殷元燧爲師亦不見殷元燧是否本觀開山鄭觀妙的傳宗派難便定奪爲此劄委杭州路報恩觀住持提點聶凝和依問照勘逐節端的指定明白回申去後今據所委聶凝和回呈依奉前去承天靈應觀照勘得本觀委是亡宋時開山觀妙大師鄭守一重新創蓋卽今見存石碑內刊載得鄭守一告奉禮部所給甲乙文面及本觀見收歸附後住持翁茂功告奉瀾西道提點道錄司至元十六年及教主大真人延祐元年各給公憑悉從甲乙流傳明白兼觀本觀

祖師堂內奉祀開山鄭觀妙之下胡繼榮殷元燧等牌位  
香火見得已故殷元燧委是鄭觀妙徒屬今次唐真人的  
係本宗派子孫別無疑惑保結回呈伏乞照驗得此看詳  
真人唐永年欽受聖旨授主領住持宗陽宮兼領紹興等  
處本宗派諸宮觀事職名前項承天靈應觀佑文成化祠  
元是甲乙流傳纔於延祐元年以後因爲乏人焚修以此  
擬差十方道流住持既是今次委官保勘得真人唐永年  
委是本觀宗派所傳得業徒弟兼杭州略作詞申省亦稱  
合令本宗派唐真人住持相應以此叅詳擬合改正將承  
天靈應觀佑文成化祠仍復甲乙斷付真人唐永年承襲  
主領住持其元差十方主副朱希晦胡惟謹等別行區用

於理爲順據此除已重給割付令唐永年祗受及將朱希  
晦等改除別觀主職外合下仰照驗從真人唐永年依上  
主領住持以後甲乙流傳度人承繼焚修毋致廢弛須議  
割付者以上小楷書右割付杭州路吳山承天靈應觀佑  
文成化祠准此以上小楷書一行字徑寸許唐真人呈改正小楷書國書印  
押

皇帝聖旨裏 特進上卿元教大宗師總攝江淮荆襄等  
處道教知集賢院道教事據通元顯應嘉成真人主領住  
持杭州路宗陽宮兼領紹興等處本宗派諸宮觀事唐永  
年呈照得杭州路吳山承天靈應觀佑文成化祠係鄭觀  
妙梯已衣鉢建造觀宇甲乙承襲住持去處卑職係太師



祖鄭觀妙徒孫道士殷元燧徒弟近被十方道士王永亨  
朱希晦毛道泰范從虎等俱各有過經斷官司有卷可照  
節次妄經教所朦朧割付充任職員前來攪擾焚修令本  
觀的派徒弟道士呂昌齡於至順四年十月內狀經前左  
錄事司陳告行下坊正并耆宿隣佑人等勘當得承天靈  
應觀佑文成化祠祖係甲乙承襲住持去處的係唐真人  
受業家山申覆本路總管府出榜行下本司將王永亨等  
遣逐出觀了當又蒙本路申覆江南道教所照驗卑職另  
行具呈教所割付行下委自本路報恩觀住持聶凝和照  
勘承天靈應觀佑文成化祠委係甲乙流傳去處保結申  
來奉此依上照勘得承天靈應觀佑文成化祠係師祖鄭

觀妙於嘉熙年間開山永爲甲乙流傳去處見存古碑石  
刻堪信文憑相同照得唐真人的係本觀開山鄭觀妙徒  
弟道士殷元燧徒弟至元二十七年抄戶時分甲乙流傳  
宮觀供報在官應合承繼之人保結申奉江南道教所割  
付改正仍復甲乙承襲令卑職往持了當今來若不呈覆  
誠恐外人不知前因妄行攙奪破壞成規不便今將本觀  
甲乙碑記并宗枝圖本一應堪信文憑抄連在前如蒙轉  
呈上司聞奏頒降護持并乞給賜文憑付本觀收執照驗  
相應具呈照詳得此看詳吳山承天靈應觀佑文成化祠  
祖係甲乙流傳既是照勘明白真人唐永年承襲住持了  
當別無議擬除已具呈集賢院依例聞奏頒降聖旨護持

外合行出給公據付觀祠永遠收執照驗依舊甲乙流傳  
披度承襲住持焚修香火祝延聖壽萬安所口公據須議  
出給者以上小楷書右據付杭州路吳山承天靈應觀印  
佑文成化祠照驗准此以上楷書一行據陳斯與小楷書  
書印押字徑一寸許國

春和乘輿訪松軒左右江湖樂自然深刻穹碑千古事承  
天道脉有流傳 元覽道人王口口題 真人隱几望東  
軒弟子傳經有浩然早晚峯頭丹詔下殷君喜得第三傳  
張天雨謹次韻 真人道行動天朝得請還山劍氣豪  
突兀吳山眼前屋清風千古祖庭高 洞霄史景仁

右在吳山刻于承天觀記碑陰正書凡三列上列四

十四行中列十六行下列十七行此住持唐永年爲  
別派道士王永亨等龐脫教割改爲十方請釐正甲  
乙住持割付輾轉詳請具見碑中亦足徵當時道紀  
體制也後附三詩元覽道人名已泐去續洞霄圖志  
引作王象未確史景仁續圖志有方丈匾額係嗣漢  
三十九代天師張嗣成爲沖妙真常元應真人史景  
仁立餘無攷

元慶元路總管王元恭去思碑

慶元路總管正議王侯去思碑

并序

慶元路儒學教授朱文剛撰

奉政大夫兩浙都轉運鹽使趙知章

中順大夫浙東道宣慰副使僉都元帥府事王安題額  
至元六年冬蠡吾王侯出守四明郡先聲四馳老稚肯慶  
旣下車問民所疾苦馭吏卒有威德刑兼施寬猛相濟口  
咸服其能首謁學宮惟興耆是務明年春作杏壇詠歸亭  
於橋門外飾從祀象於兩廡顧論堂梁棟摧撓欲易而新  
之時余來領學事首命董其役鳩工掄材剔蠹去腐闕者  
完傾者正踰月而就緒乃者學廩不給士失所養力徵口  
逋以贍之郡有鄉飲酒禮去古寢遠人莫能復修舉廢墜  
而他郡取法焉月書季考循習故常嚴堂試爲賞格士知  
所自勵三皇廟在郡城東北陬圯壞不治俾醫藥卜筮者  
協資以修飾之俗尙茶毗葬埋無所遂捐俸買山表義阡

以瘞之往者站赤供給繁重侯議其高下勒之石疲者以  
蘇每歲漕運以木繩橋數爲民患作石馬道爲久遠計民  
不傷財而樂爲之役河渠坊壩隄關失時無以備旱潦巡  
行田野考詢水利病而䟽決之灌溉無所失自李中口以  
戶口計鹽額民弼產剝床不能應誅求而逃亡者衆與  
臺省計度議論陳其得失 上可具奏令下之日民抃躍  
相賀昌國爲明附庸有富商黠胥賂州將劫平民爲盜將  
以功要賞爵榜掠誣服死者殆十二三侯聞其冤檄囚徒  
詣郡平反詳讞得數十人咸釋之若是者衆此特舉其大  
者耳嗟乎明爲大郡控 要害事實繁劇侯以廉明剛果  
之資裁剝無留難再年之間賦役以均逋移來歸政治以

治風俗以淳同寅叶和爲大府之所倚重旣而辭以疾

部使者普答失里公元戴王公按四明起侯署事至於再  
至於三力辭不出又明年四月幡然有去志吾黨之士與  
父老咸踵門而留卒不果於是相與伐石紀其績屬予爲  
文以道其遺愛余謂侯之能名聞於遠邇而弗克罄其設  
施使得終三年淹善政未可量也故取其事而次第之侯  
真定人名元恭字居敬寧軒其自號云其詞曰

維茲四明 際海爲疆 方伯連率 有紀有綱 彼美

王侯 來守茲土 蒞政不苛 疏通公溥 治首興學

視漢文翁 起仆曹敞 卓乎成功 詠歸有亭 杏

壇翼峙 飲食教載 烝我髦士 在泮飲酒 周旋慎

齋 作爲義阡 易焚以埋 溉有深渠 漕有新步  
離不民病 歡聲載路 化民成俗 爲惠實多 去不  
我留 民其謂何 令德善教 浹于胸臆 以示不忘

刻此樂石

大元至正三年歲在癸未十有一月甲子建學正李庚孫  
學錄吳文先主奉孔文穎直學張宗彝司吏蔣舍之王文  
輝訓導程端禮鄭奕夫吳淮陳子輦王厚孫李允中趙文  
祐 賓序徐寅孫范盞汪與懋戎與龍胡觀善耆儒趙  
厘黃樛朱公度周宜甫楊奕詩趙由升汪與應唐遠孫應  
奎翁汪與恕朱遜仇泳林似翁袁堯臣齋長汪景文何錫  
謝輝胡公升朱震鄭覺民丁裕王寧孫 掌儀張必得



魯庚壽范樞

刻石茅士元

右碑文二十七行正書在寧波府學按王元恭字居敬號寧軒真定人以至元六年任總管嘉靖寧波府志有傳卽本此碑爲藍本又載其爲四明續志十二卷與延祐志並刻以傳文中厯序政績皆舉其大者維計鹽額民他籍未見當時立石學宮故學職題名尤夥程端禮鄭奕夫王厚孫等皆當時賢人學正學錄訓導之外有直學司吏賓序耆儒齋長掌儀之名亦惟見此碑也朱文剛字明德天台人王安至元五年任趙知章字伯常睢陽人至元時以淮西道廉訪副使同知兩浙都轉運鹽使司因陸運民困請因歲

饑浚河民得錢以爲食官得河以浮運稽奸貪兼戶  
之弊察私鹺濫及之寃儒學提舉陳旅爲撰德政碑  
元重修南鎮廟碑

會稽山在郡城東南十五里地氣廣博而隆厚峯巒蒼翠  
上出霄漢而天柱石驪卧龍諸山皆環列其下如臣妾之  
事大君罔不顙伏趨鄉周禮職方以爲揚州之鎮信夫隋  
開皇十四年始卽山立祠唐天寶十載詔封永興公祭用  
南郊之日歷代遂著常祀

國朝加號王爵以孟春之月遣使齋香幣祠一太守守吏  
齋宿具三獻禮其崇報之典視昔有加焉獨廟無守者有  
司又少涉其地風雨陵暴久而不免摧敗傾壓矣至正四

年春廬陵夏君曰孜來爲尹以故事謁廟下顧瞻旁皇曰  
尙可緩乎亟詣郡白狀郡長貳咸是其議俾更新之於是  
邑人相率分事竭作去其朽蠹易以堅良旣增旣廓百度  
其興閱三月工師告成重門廣庭挾以修廡殿寢閑閑齋  
廬翼翼神庖賓館悉稱弘麗且命道士陳道盛守之盡嚴  
故田奉祠事餘以給其食鼓鐘之聲鏗鉦四達齋心渴誠  
朝夕惟謹然後克稱

朝廷敬恭明神之意而山靈川后鬼物衛從百怪之狀亦  
嶸然森布流動於煙雲莽蒼中矣竊惟古者諸侯祭境內  
山川而天子軺行四嶽則舉望秩未聞其祀鎮山也史傳  
雖稱秦皇東祠會稽而亦未聞其廟祭也然則歷世共事

弗絕何歟蓋山川能出雲雨則法當報祀而其神明之會  
非假屋室象設宜無以寓其卷卷歎歎之誠此南鎮之廟  
所以歷千數百年而益盛也耶況世傳神禹之興嘗朝諸  
侯於斯乎嗚呼神人協和而後理化大行六沴不作百穀  
用登吏茲土者其可昧所重輕哉然廟雖隸縣境而山實  
一郡之望山雖望於一郡而靈氣周流未嘗不上下磅礴  
乎吳楚之域斗牛之虛也是役也固以見郡政之舉而夏  
君亦知所重輕矣因作迎送神詩二章俾邦人歌以侑祀  
曰

神氣磅礴兮下廣深鎮南服兮鬱嶽峯宮庭恤兮孔碩松  
與栢兮蕭森神之施兮澤霈惠我民兮不疵以悉錫祀兮

自天函香兮孔蓋神穆穆兮降升載雲霓兮翠曾來儵忽  
兮從如雨肸豐融兮于豆于登

湖之瀕兮山之陽神燕娛兮中堂歛參差兮拊鼓折瓊華  
兮奠菽漿神將歸兮載起龍兩服兮旗旒旖旎不留兮柰  
何我之思兮曷已野有稷稌兮隰有蒲荷俾民樂康兮降  
福不那春秋兮灌薦風雨兮崇阿

承務郎紹興路總管府推官貢師泰撰 太中大夫秘  
書卿泰不華書并篆額 會稽范文遠刻

右碑在會稽縣南鎮廟中文二十行行四十字八分  
書篆額六字按南鎮之名始於周禮顧尙書四巡不  
在祀典始皇頌會稽亦未之及讀此文知自隋始而

隆於唐遂著常祀至元則加王號焉其時廟無守者  
廬陵夏君爲尹始大其廟故宋以前碑碣絕少今兩  
廡碑如林立皆後來祭告之文此刻爲稍古矣貢師  
泰字泰甫宣城人雲林先生奎次子也見元史著有  
玩齋集泰不華八分僅見此碑固當以篆爲優也

元麗陽廟加封神號碑

皇元加封聖號

皇帝

朔東道宣慰使司

元帥府承奉

江淞等處行中書省劄付准

中書省咨來咨處州路申士民吳友夔等狀告麗陽山卽  
本路之名 在州城北五里有麗陽三殿聖王廟前二石

山對峙如

狀其神靈顯最著古今爲望祀李唐大中

九年乙亥石碑鐫載其正位麗陽王蓋此山之神左則白塔王斯土地之主右則巨潭王乃龍沼之靈碑石見在可攷經涉歷代前後封贈廟額王爵屢加褒崇但有亢旱無不感應如不蒙

朝廷特加褒異非惟虛負神之忠勞誠恐天下百姓無以知 大順神助

聖朝之意今將歷代累封誥詞抄連在前咨請照詳准此送據禮部呈移准太常禮儀院關檢照得宋會要元豐三年大觀二年紹興二十九年累嘗加封卽係載在祀典合依已擬加封相應本部議得麗陽王封加歷代陰祐一方

既著威靈宜錫美號合准本部院所擬相應如蒙准呈宜  
咨本省依上施行具呈照詳得此咨請依上施行准此省  
府令下仰照驗依上施行奉此使司帥府令下仰照驗依  
上施行須議割付者

正殿麗陽王

元封仁文神武正福忠聖王 今易封曰仁文神武廣祐  
忠聖王

神父 元封廣福公 今加封曰廣福裕後公

神母 元封慈惠協應顯慶助祐夫人 今易封曰聖善

慈惠顯應助祐夫人

神妻 元封助正妃 今加封曰主中助正妃



神子 元封協佑助順廣惠侯 今易封曰紹靈協祐廣惠侯

神子妻 元封協慶夫人 今加封曰助惠協慶夫人

西殿施普廟神

元封昭惠靈應仁烈孚祐王 今易封曰昭德雲惠仁烈孚佑王

東殿顯祐廟神

元封英顯廣利王 今加封曰協忠英顯廣利王

佑神昇侯

元封助靈顯佑協惠輔正侯 今封助靈顯佑協惠輔正公 右剖付處州路總管府准此

麗陽王加封

押

押

至順三年九月初九日

押

押

押

麗陽廟加封記

括蒼山水奇秀多仙聖都宅府北五里有麗陽山前面練谿直指雲漢廣袤數十里儼爲東南鎮山有三神能出雲致雨降休翦疵廟食久李唐大中間刺史徐公邵肇立麗陽廟歷宋幾百祀中 靈顯廟神積十有二封曰仁文神武正福忠聖王神父五封爲廣福公母爲慈惠協應顯慶助佑夫人妃曰助正妃子三封爲協佑助順廣惠侯子婦封協慶夫人東 顯佑廟神累八封爲英顯廣利王父西封爲嘉惠垂慶正佑顯應侯母曰靖惠積慶順應助佑夫

人妃爲慈昭佑助順濟贊福夫人子三封爲翊惠昭昭顯  
寧侯子婦封協惠夫人西 施普廟神累十有一封爲昭  
惠靈應仁烈孚佑王父四封曰昭應顯惠廣佑善利侯母  
曰靜惠協應順利佑慶夫人妃爲淑德助應順惠贊慶夫  
人子三封爲助惠昭佑顯慶侯子婦封協應夫人佑神昇  
姓累四封爲助靈顯佑協惠輔正侯

皇元混一區宇惟茲 大神婁著嘉績大德辛丑

朝廷特議 麗陽三殿聖王係名山大川俾有司歲時致  
祭迄今降靈之辰邊豆靜秩牲牷肥潔聲樂之和穆文武  
咸造朝 而行事自五嶽以下未有若茲盛者邦之人承  
純嘏之常冀 錫命之賁陳辭懇請守臣移狀宗伯度禮

太常論謚至順壬申奉中書省檄 正殿麗陽王易封正  
福爲廣祐神父加封裕後母易封協應顯慶曰聖善顯應  
妃加封主中子易封助順爲紹靈子妃加封助惠 施普  
廟神易封昭惠爲昭德 顯佑廟神加封協忠佐神昇侯  
進執桓圭神靈服歆毫 夷懌錄褒封之實勒諸堅珉以  
彰

國朝禮神之意屬似祖紀其畧似祖聞 於山川虞書爲  
盛 舊患祭法所崇恭惟 三聖王功德在民郡乘廟  
志右載詳 然民爲邦本神依人以靈神能大庇民而邦  
本固人心所主神靈之愈共有國家者欲安夫民而徵福  
於神所以崇之者夫豈徒哉王位已極謚號之美固蔑有

加而東西兩廟尙侯褒封之徧效祥分祉有引不替人心  
之欲尊神者無窮守臣之上聞

天之臻璽書之錫可計日而俟也似祖雖不敏尙當執  
筆書郡人林似祖記并書至正乙酉六月 日文正集  
人立石 梁與可鐫

右碑篆額六字文兩列上列中書省劄付三十四行  
下列記文三十二行俱正書在麗水縣麗陽山祖廟  
後殿此土民吳友夔申請麗陽加封中書劄付也後  
記述廟之肇始並先朝封爵大德特議致祭至順壬  
申加封而刻諸石又以東西兩廟尙侯褒封之典爲  
詞按麗陽不過山川之神迄元之祀并及神之父母

妻子皆有神以實之所謂聽命於神此明太祖之所  
以亟爲正之歟

元湖州路重修府治碑

湖州路重修府治記

前進士承務郎高郵府推官京兆宇文公諒記

奉直大夫前淮安路海寧州知州兼勸農事古魏趙雍  
書并篆額

吳興爲東南望府天目分秀雙溪合流金蓋諸峯峙其陽  
蒼卞具區亘其陰民俗文雅清醇素稱易治王謝顏蘇之  
流風猶可尙也舊治重建于至大閒垂四十年矣棟宇欹  
撓墻壁頽圯居官者視爲傳舍漫不經意至正五年冬郡

守苦思丁公以中朝俊乂出牧是邦其清德偉望足以革  
貪饕其通才明識足以析冗滯約而精嚴而恕念民之久  
困而不忍一豪輕用其力信其爲良二千石矣然府治不  
可以不新也於是計孳生積鏹斥去浮費取其贏餘徵工  
市材衆手脩作擇吏之廉而能者董其事同僚咸是之曾  
未幾完舊益新百堵就緒門廡赫奕廳堂邃嚴獻府慕寮  
靡不周普垣墉堅茨工告畢役見者駭其神速而民殆未  
始知也於是感公之德而樂其有成咸請紀之以示來者  
余惟慎擇守令固以爲民也曩者一役之興百費絲棼吏  
緣爲姦民病曷勝求其不撓而集不謀而成未之有也况  
府治者政之所自出公知新其所自出矣豈無新其所出

者乎新其所出者蓋將立道德爲門戶崇仁義爲棟宇勤  
敏以營之忠信以居之文儒以飾之無急徵橫索爲風雨  
以剝乎上也無宿蠹巨猾爲斤斧以戕乎下也政平訟理  
閭境之內畊食鑿飲涵泳鼓舞有不知其所自來者此公  
之志而士民尤以此望於公也奚止府掾以仁 郡人 詠德懋  
至正六年龍集丙戌三月旣望府掾以仁 郡人 詠德懋  
摹刻

右碑在湖州府署二門側文十九行正書徑寸撰文  
者宇文公諒字子貞其先成都人父挺祖徙吳興遂  
爲吳興人至順四年登進士第授徽州路同知婺源  
州事改餘姚州遷高郵府推官史傳不載遷官歲月



據此知在至正六年高郵至元十四年升路二十一年改府屬揚州路書碑者趙雍字仲穆松雪仲子善書畫有父風以蔭授海寧州歷官至湖州路總管此碑書淮安路海寧州知州而加前字時已去任矣海寧州爲唐宋之海州領胸山沐陽贛榆三縣卽今海州也

元楊瑀等靈隱題名

至正六年秋九月朔太史楊瑀翰林張翥謁福初上人因登蓮花峯留名崖石從游者施維才郊韶

右在翻經臺摩崖正書七行字徑二寸按楊瑀字元誠杭人天厯間擢中瑞司典簿超授奉議大夫太史

院判官改建德路總管有惠政進階中奉大夫張翥  
字仲舉晉寧人父爲吏從征江南調安仁尉又爲杭  
州鈔庫使因家焉累官翰林學士承旨著有蛻菴集  
忠義集

元靈隱趙箕翁等題名

至正六年丙戌九月庚寅聞喜趙箕翁夏縣樊益吉安邑  
介好仁因尋三生石同登

右在靈隱三生石摩崖正書七行字徑二寸餘右行  
趙箕翁見至正三年蕭山覺苑寺興造記

元嘉興路興舉學校碑

嘉興路太守興舉學校之記

前鄉貢進士鮑恂撰

承務郎江浙等處儒學副提舉李祁書

奉議大夫江淞等處行中書行左右司郎中致仕張純  
仁篆額

至正五年冬太守禿堅董阿良臣公來治茲郡正己以帥  
衆勤事以奉職興利除害百廢悉舉而尤以廟學爲先務  
當其始來謁廟學之日顧瞻屋宇規制嚴敞詢其學廩爲  
粟三千餘石曰此固不可以作興文化以淑諸郡人乎於  
是覈租賦之人謹學帑之出節浮冗之費以充祭祀繕修  
之用以足師弟子之養又招延有德行文學者爲訓導以  
誨諸弟子又禮請江淞提學官倣科舉式以會諸郡能文

之士期年之內文化翕然先是幙長張君周則欲卽學之東偏隙地構文昌祠廣大小學齋以地狹隘尙未克就至是太守以學有遺逋弗克償乃督有司歸其所有以給之復以其餘增給地若干畝其學官遂以幙長張君所欲立祠與廣齋舍之議請焉太守卽從其請祠位南面爲屋三楹旁爲兩齋各六楹旣成又以廟學之靈星門朽壞弗稱鑿石柱以更新之後有池蕪廢亦久陶堅甃以甃治之正錄舊未有廳繼亦從而創立之以次庀工無不法式始事於至正六年春二月告成於秋九月董是役者府吏朱志仁也旣而教授高瑤孫學正申我同學錄梅實以太守之功不可忘而歲月亦不可以無紀遂來屬恂爲文刻石以

記之恟乃爲之言曰古之理民者治而教之之外無他事也自後世有獄訟賦役之責簿書期會之煩求其能盡於此者亦難矣而況於教乎今太守於爲治之道既有以盡其所得爲而又知重學校使養有粟教有師導人心以仁義中正之歸飭士習以詩書禮樂之懿其於爲教尤盡其道而幙長張君於贊畫之暇又能同心協力而克相成之則恟豈敢徒記其土木之功也況文昌祠之建固無與於廟學然

聖朝以科舉取士而文昌乃司祿主文海科第之神吾郡文運之興或兆於此自茲以往其來游來息者宜究心於聖賢之學致力於進士之業他日有登高第者彬彬然相

繼而出以爲當世所顯用則南山有臺北山有萊之詩將  
詠歌於斯學矣此又賢太守拳拳期待多士之美意恂安  
得不記此以告諸學者故輒書以爲記

至正六年十一月日立石直學徐璋司吏王振范致用董  
工寧儀丘復亨

右碑篆額六字文正書二十一行在嘉興縣此郡守  
禿堅董阿良修廟及文昌祠廣大小學而鮑恂記之  
也是時學廩至三千餘石於是修葺之餘延德行文  
學者爲訓導仿科舉以會能文之士又因幙長張周  
據文昌祠廣大小學可謂知所先務矣文昌爲司祿  
之星祀典無之祀之自茲始而其後莫敢廢焉鮑恂

字仲手崇德人至正初徙郡西溪元統乙亥鄉舉第  
一洪武十五年徵耆儒入見命爲文華殿大學士固  
辭放歸著易傳大義西溪漫稿

元重建旌忠廟碑

紹興路重建旌忠廟記

旌忠廟者宋唐將軍之祠也按郡志將軍名琦開封人宋  
衛士也建炎四年金人陷汴京破杭入越李鄴以城降  
金帥兀朮遣其下琶八與鄴同鎮越時高宗自越幸明將  
軍不得與從行因留越會琶八與鄴並騎出將軍懷巨磚  
伏道旁卽奮擊之不中被執將軍罵不絕口并數鄴罪遂  
遇害暨金平邦人壯其忠勇請建祠賜額乃作今廟云廟

在郡城東南歲久弗治老屋數椽與民居參伍過其下者  
漫不之省至正六年郡推官貢侯詢諸父老知其故倡言  
曰欽惟

國家混一字內明教化爲出治之本嘗

詔有司於忠臣孝子之祠墓享祀無替

恩至渥也將軍廟祀於越舊矣而今祠宇若此弗嘗久將  
泯焉廼率先捐俸謀作之自長貳僚屬以下皆是其議  
而樂爲之助經始於十一月廿八日迄功於七季二月望  
日凡爲屋若干楹繚以周垣甃以甬道外爲門以表其廟  
額堂構完美象設嚴備始有以妥靈於神而起人之觀瞻  
矣鄉人士義侯之舉屬泰亨爲之記嗟夫義者天下之公



人心所同然也方將軍奮力狙擊發於義者勇 當是時  
城陷帥降勢已顛沛將軍豈不知其不可以力勝哉而毅  
然 幸中於一擊以泄其忠憤之氣 有義而不知有其  
身也及事之不濟遂能謾罵就戮視死如歸有不暇顧者  
矣不然將軍非有民社 寄節鉞之任而甘以匹夫之怒  
置其身於必死之地哉故以死事論將軍有所未至原其  
忠義激切要 爲國雪恥則其志有可感者矣且廟祀之  
設特以義之在人心不能忘耳迨今二百餘季有廢無葺  
安在其爲義哉貢侯獨能撤而新之蓋爲人心世教計也  
夫居長民之職能拳 於人心世教者不可以不記侯名  
師泰字泰父宣城人儒學教授夏泰亨記郡人呂中立書

太中大夫秘書卿泰不華篆額

至正七年月日

將仕郎紹興路錄事司達魯花赤篤列圖 將仕郎紹興

路錄事徐觀 士民李節 孫鼎 王 孫 費珍 唐

元禮 王 文質 唐元固 富處善 唐元壽 文允

趙儀 錢德鈞 趙 樊德 韓能之立石

四明王永仁刻字

右碑在紹興府治東南三里唐將軍廟文二十五行

正書徑一寸碑爲郡推官貢師泰修建祠廟而作立

於至正七年教授夏泰亨撰記呂中立書碑泰不華

篆額泰亨字叔通會稽人九歲能屬文延祐四年領

鄉薦厯官翰林編修以文雄東南著有詩經音考矩  
軒文集此碑載衛士唐琦擊賊遇害事與宋史忠義  
傳所載同按本紀建炎三年冬金人由溧陽渡江破  
建康陷太平廣德進破杭渡錢唐江入越陷明高宗  
自越幸明自明航海幸溫四年金人始自明越而西  
復陷秀州陷平江達於鎮江而北也當此之時國家  
多難生民罹禍士大夫皆畏避不前又安能仗節死  
難獨琦以衛士武人生不知書遇亂憤發狙擊敵人  
謾罵降帥至死猶不絕口與杭郡金祝二太尉先後  
盡忠表著於世宜其廟食一方厯數百禩而常存也  
貢師泰宣城人

元慶元路儒學重修靈星門碑

慶元路儒學重修靈星門記

前饒州路浮梁州儒學教授郡人鄭奕夫撰

嘉議大夫祕書卿趙孟貫書

奉訓大夫福州路同知福寧州事翁達觀篆額

惟古鄉學有定制自唐開元間始封

孔子王爵貞元間天下郡國皆立廟以祠之往往廟學混  
一不能區異橋門之外又設靈星門其視王宮之路門歟  
四明郡學肇於唐因其庠隘弗稱當宋天禧中遷於此然  
未能盡如舊制僅繇東西二門以入學宮至淳熙中始克  
南嚮造門以正其位距今且厯一百六十有餘載因陋就

簡未有能充闢整飭以嚴其廟貌者也

皇元至正七年會郡同知公提調學事謁告之日顧瞻庠門內外階墀蕪穢弗膏靈星門且逼近壓陌無以聳觀瞻而俾士庶知所畏敬乃升堂詢諸耆艾亟謀作新恢宏舊規煥然丹雘門之外甃石以廣且平仍創采芹儒林坊以爲閭閻大加營繕俾過者趨者必肅必恭是亦開正教迪化原之大端也至如儀門泮池凡其崇嚴之地罔不致力而植其功焉載惟吾邦文獻之懿冠冕之盛見諸先正紀述其來遠矣然而世習異趨俗非古昔宮牆數仞有不得其門而入者不有賢守貳闕闢正途何以使學者日知歸聖人闡或吾黨盡亦居仁由義咸服政化上毋負

聖朝崇儒重道之意下不失邦侯育士進德之心在泮多  
士請識成績於石以勸後人固不可以無述也公名普立  
翰護禮字大本合爾祿氏世居覃懷故中書平章政事覃  
國敬敏公之嫡孫也郡史徐讓董其役而相成之者前學  
錄王壽明主奉孔文穎

至正八年龍集戊子夏四月甲午教授范洪 前教授趙  
佐 學錄余熊立石 茅士元鏤

右碑篆額六字文正書十九行在寧波府學此慶元  
路同知普立翰護禮營緝靈星門而郡人鄭奕夫書  
之也靈星者東方龍星左角也二星爲天關其間天  
門其內天庭王者之門也不知始何時或作樛星或

日戟門或曰翼門按慶元志淳熙五年守趙善湘教授黃一震樹樛星門凡三座以石爲楣柱則當自南宋始文云視王宮之路門蓋歷朝皆以王禮尊孔子也普立公家世具見碑後鄭奕夫字景允鄞人丞相清之曾孫也潛心性理克守清白嘗爲慈谿麗水常山三縣教諭調徽州紫陽書院山長陞浮梁州教授著有論語本義中庸大學章旨衍桂堂集傳世王壽朋見至元八年修廟碑趙孟貫字子唯台州黃巖人其祖子英爲宋宗室少卿南遷時以宗室從爲黃巖丞遂家焉見樂郊私語

元施振等石屋洞題名

至正戊子夏四月望郡人施振楊瑀莫昌鄔進禮同游

右在石屋洞摩崖隸書三行字徑一寸按續宏簡錄

莫昌字景行善篆隸鄔進禮字行義武林人行楷師

趙魏公

元推官趙叔遜去思碑

紹興路總管府推官趙承務去思碑并序 成化六年龍

集庚寅四月初七日奉議大夫紹興府同知浮梁黃瑩重  
立

郡士李節撰 郡人呂中立書 通議大夫禮部尙書

領會同館事泰不華篆額

嘗讀史漢循吏傳所紀不過數人寂寥簡短一語不及刑



獄事何歟又不爲吳公立傳至班固則以其居官特有遺愛之在民者槩論之曰所居民富所去見思於是後世去思之碑口矣若宣德趙侯叔遜爲吾郡推官庶乎無愧於此侯在官久郡有獄皆俟其決無不當者此不書不勝書也請書其尤著者以推見其不書者可乎侯決獄必稽經訓律重倫口寬註誤類非文俗吏之所能爲者若夫骨肉之相殘也則人心天理幾於泯滅而無餘口設口謀而據人之妻則官府可得而誣罔矣造僞者捕獲有可疑者則法重而投之死口矣一痛以懲之以示茲用不犯之嚴戒一寬以宥之務存寧失不經之餘意此三代盛時治獄者之用心也嗚呼仁哉夫以賤臣叩心盛夏降霜孝婦銜冤

東海告旱雖事關一口然天人甚邇可畏哉書曰式敬爾  
由獄蘇公爲司寇以此治郡獄者不當如是耶侯家口守  
郡厯省府掾史典章禮律熟矣又加之以問學無往而非  
敬事親以孝事官長以誠協同僚以公待士以禮故居官  
則愛旣去則思曾何士民之間其始行見察於臺憲擢福  
建閩海道肅政廉訪司經歷自此躋清要矣旣礪石衆來  
徵文余不得辭系以詩曰

舜命理官弼教以刑漢置廷尉天下之平趙侯曰嘻豈不  
在我始於一郡推之天下仁哉趙侯用心之大士陶淳風  
民誦遺愛書戒總貨傳譏鬻獄趙侯一廉如雪如玉風憲  
擇賢去莫我留何時續節來按吾州鏡水之湄卧龍之址

悠悠我思曷維其已卧龍之址鏡水之湄我思昧昧何有已時

至正八年 月 日 儒學教授楊復學錄何德中山長  
陳惠永趙友蘭教諭張用庚陳眉壽王泳之孫鼎喻仰翁  
夏泰亨王宥陳敬趙俶王口余克勤邱訢孫邱山孫邱文  
質趙麟唐元壽馬頤周昌楊淵錢宰呂楷宋子俊柯純王  
德裕徐仁壽費親賢王麟富處口住持大寶林大同大能  
仁時習圓通允若天章妙霖大禹希白景德元永 戒口  
寺行滿集善寺汝梅戒珠寺普見 瑞應宮蕭景微  
至大寺元澄 在城稅司提領張才副使沈晏口吉臺  
路吏韓元璧呂圻鄭珪留元善閤澤端木權

將仕郎紹興路錄事徐觀 將仕郎紹興路錄事司達魯  
花赤薦列圖 承事郎紹興路會稽縣達魯花赤賈睦孫  
承務郎紹興路山陰縣達魯花赤廉寶寶 承事郎紹  
興路總管府經歷吳中立石 路吏董國祥督工 山陰  
俞謙建亭 四明王永仁鐫

右碑在紹興府治二門內文十二行正書字徑一寸  
年月後題名八行字徑四分碑立於至正八年至成  
化六年同知黃璧復爲重立按碑叙叙遜由省府掾  
史爲紹興路推官宅心仁恕精於律典用法不苛獄  
無冤滯後擢任閩海郡民於其去也勒石志思由其  
德政之在人者深矣

元重刻徐偃王廟碑

唐韓昌黎文

不錄

廟碑後記

衢州徐偃王廟有韓愈氏所爲碑又其別廟在今蘭溪州者里人徐畸實爲之記畸辨其未嘗稱王而建安袁聘儒記江山之別廟直謂孔孟之徒無道偃王事者古昔帝王事迹不載於經而雜出於傳記百家之書固多矣况偃王事見司馬遷史記范曄後漢書張華博物志本末甚具至愈之文出而學者家傳人誦之偃王仁義之心遂以暴白於天下後世由愈之言可信不誣也若愈者非所謂孔孟之徒歟衢人好事者家於蘭溪旣與州之士民修其祠事

且模刻愈碑文立石殿廡而屬潛志其歲月於下方潛籍  
惟湯武以仁義興偃王以仁義亡興亡雖異其爲仁義未  
始不出於心之同然是州之人誠能於愈之言信而不疑  
則其致力於神將弗懈而益虔祥慶之來下蔭休之所加  
未有止也庸附畸聘儒之說而論次之庶覽者得以詳焉  
大元至正九年夏四月翰林侍 講學士中奉大夫知  
制誥兼修 國史兼 經筵官黃潛記翰林待 制奉議  
大夫兼 國史院編修官杜本篆額濮陽吳叡書

奉訓大夫口口口新州知州兼勸農事趙大訥立石

姑蘇口口石刻字

右碑在蘭溪縣文二十九行行四十八字八分書篆

額二行六字按徐偃王廟食於太末婺之廟自好事者始此文述之偃王事始於漢晉唐韓昌黎撫其事以實之宋徐畸又斷其非自王累數千言世皆稱之杜本字伯原清江人博學善屬文工於篆隸學者稱爲清碧先生吳淑字孟思杭州人工翰墨尤精篆隸識者謂吾子行趙文敏不能過也自號雪濤散人元慶元路重修儒學碑

慶元路重修儒學記

翰林侍講學士中奉大夫知制誥同修國史同知經筵事黃潛撰

嘉議大夫中書吏部侍郎月魯不花

下闕

慶元在漢時爲鄞屬會稽郡唐改鄞爲鄞後又改爲明州  
宋陞州爲府始號慶元

國朝卽其地立宜慰司統制七郡儼爲東南重鎮矣郡有  
宣聖廟儒學至元中燬於火明年湖東廉訪副使陳□□  
□□□礫而官墻丹堊之至大二年趙宏偉以舊制弗稱  
新作大成殿凡先聖配享及從祀先賢皆有像於位冕□  
□□□□□補苴無大建葺至正九年

天子以阿殷圖公嘗長江陰州有治行擢守茲郡始至會  
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□  
朝廷遣行省大臣□□□□□之舟糧器械取具臨時供億  
徵輸日不暇給公疏滯理焚額發機應稍興□□學□□



□□□相與旋羣唯諾聘明經學古者爲師躬程督獎勵  
諸生知所矜式成材頗衆又倣科舉法試其藝能禮□□  
□□□□□□下而進退之優其禮賞而誘掖之人人益  
知自勸矣岸海沙嶼多隸於學魚鹽所集富商大船往往  
爲市□□□□□□□益寡公計所獲羨其額募民以時  
入直直多者餼予之歲入爲緡二千有奇塗田二百畝沒  
入鬻鹽大家公案□□□□□令首實得已責遂歛手歸  
所侵地初輸鹽不滿一十貫今得穀幾百五十石□其奇  
贏制其出入口費節□□□□□□每加倍焉由是奠  
祀盡禮耆艾得賜其置師弟子得足其養又謂廟學弗稱  
亟議繕完梓人度□陶人埏埴凡□□□□□之工各執

其藝以待事未五月梁楹棟榱板檻僦僦者隆毀者完  
漫漶者飭以鮮□面之象□□之□□□□□□山龍  
火藻采繪鮮義咸中儀式距今六七年而完好堅飭丹碧  
炳煥如始創之日□□之斂□□□□□□□□  
咸相與嘆嗟謂數十年來賢牧守修學未有踰於公者於  
是學之士子不忘公德爲之立祠以教授李光□□□  
□□□請記前一月越之文學嘗請潛記其郡監修學之  
功矣今明之文學又請潛述其郡守興學之事焉昔人口  
□□□□□□官而至於淮夷卒獲今兩郡之監若守當  
軍事煩擾時皆能殫力悉心於俎豆絃誦之區其有魯侯  
之心哉維□□□□□獨在乎室屋之觀也爾多士來游

來歌拾級而登則知進修之有序升堂而入則思致廣大  
而盡精微一言之□□□□也一行之失一棟梁之撓  
也因繕完之密而歸諸反身之存庶乎克廣德心而無負  
賢守作新之意矣公□□□□□□□□以正議大夫陞郡  
監其先君咬住公嘗以孝義旌賞

車駕臨幸其門公以嫡長當嗣世緒辭爵弗受棄賞弗取  
悉以讓其季則其爲政知所先務固一一有所本云至□  
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

丙申三月既望教授李光學正林公慶學錄舒泰訓導

胡世佐卓說趙文佑黃濬耆儒唐遠孫吳□□□□□□

王□ 鄧覺民 嚴寬

承直郎慶元路鄞縣達魯花赤和尚儒職袁澤民林天麒  
黃堅鄭里趙似翁陳應孫孫俞叔范達章裕張宏孫可久  
錢衡甫史塾孫史公任樓岷王存義趙友莊旼役縣吏錢  
衡中學吏臧永虞德明立石

茅士元刻

教諭陶德星立石 生員崔睿金珮章壘章寶王莊陳元  
實楊侃姜蘇李昌章暹全璧金順史昭祖史士蕃周愚口  
時中趙維忠虞必強徐口陳元英

右碑篆額六字文行書二十一行後列銜名四行正  
書在鄞縣學此述令天台許廣大繕學事段天祐適  
至而筆之也按文許君首出家帑以倡僚佐景從不

再閱月而廟成繼以製器施田延師集會復立賞格  
置酒激厲可謂宏獎風流振興學校不負乃職矣故  
天祐文亦極推許之達魯花赤和尚教諭陶德星皆  
舊志不載又有儒職十九人亦不見他刻也

元兀氏也先帖木靈隱題名

皇元至正庚寅春吉日副崇教兀氏也先帖木

右在龍泓洞摩崖正書三行字徑二寸西湖志誤兀  
爲亢按元史百官志至正二年江浙行宣政院設崇  
教所擬行中書省理問官以理僧民之事不書幾人  
此書副崇教當有二人也

元閭閻定住等題名

皇元至正十年仲冬中書省斷事官間二定住翊正司丞董古魯譯叟納速刺同游

右在三生石摩崖正書六行字徑一寸按間字下石刻作二小點在左乃重文也元史重名甚多可証西湖志直作二字似誤按元史百官志行樞密院有斷事官二員行宣政院有譯使二人此書作史翊正司丞百官志無之

元重修城隍廟碑

龍泉縣重修城隍廟記

從

下缺

事孔暘譔

承事郎處

下缺

農事葉伯顏書篆

額

城隍祠通天下郡縣有之然影

不能焉蓋亦繫乎山川之氣而已龍泉縣在萬山中其治面大溪羣

聰明特達膺富貴而神之靈亦異直治之西

廟焉

故老相傳言能爲民捍患禦災威靈烜然不可殫舉姑卽一事明之戊寅歲鄰有寇入境燔官舍民居

朝廷命將來征寇旣殄議屠吾邑將忽自疑乃潛祈於神擊瓦以卜成悚然曰神祐民如此吾其敢妄爲遂班師不戮一人民驩呼更生爭先走詣神謝自是水旱癘疫無不禱禱無不應今七十餘載矣民之事神不懈而神之蒞民益勤廟屢壞屢修然皆濟一時之急未盡善也至正十

年夏五月主簿唐元公乃慨然爲久遠之謀出家財倡之士之好施者和之命集福寺僧崇十董其役自六月甲申朔始事至十月望日告成其工弘矣而民若罔聞知殿堂門廡冠冕侍御靡不堅固完好更數十歲雖勿修可也於是縣之人愧曰此吾黨事也而公爲成之我其何以報乃相與買石誌公之勞使來徵予文予讀李陽冰縉雲廟記有曰城隍神祀典無之吳越有之然則是廟之設自唐始矣論者謂神之有城隍猶吏之有守令未知其然乎否也噫神歆民之享祀猶吏食民之賦稅皆當圖報而錫之福其理一而已矣主簿公廉靜寡欲獨愛民汲汲若不及所以致力於斯廟者亦以其神能爲民興利而除害爾其



心非爲神也爲民也視夫飾緇廬崇黃宅以自徼福者相  
去豈不遠哉故不辭而爲之記使來者有考焉公名九住  
字伸義唐兀其氏也是年十二月十五日記

龍泉縣典史王克讓 處州路龍泉縣尉費朶因不花  
承事郎處州路龍泉縣尹兼勸農事林森立石 祗役  
華天柱 武林錢德遠摸刊

右碑篆額九字文正書二十二行在龍泉縣城隍廟  
此主簿唐兀九住以家財倡修廟而集福寺僧董成  
之孔陽記之也九住字伸義唐兀其氏官主簿府志  
誤達魯花赤孔陽葉伯顏俱無考王克讓又見府尹  
下宋淳祐時當是二人縣尹材森府志又離爲林士

林皆當從碑爲正

元長興州重修學官碑

長興州重修學官記

賜進士出身承事郎前台州路天台縣尹兼勸農事會稽楊維禎撰

賜同進士出身將仕郎前處州路錄事永嘉高明書

賜進士及第承務郎內臺監察御史大名張士堅篆額  
予客游吳興涉長城界見新田辟絃誦聲相聞入其境夜  
漁不取鱖篋葦間無嘯聚入郭挈壺氏之職謹孔聖之廟  
斥而新焉問爲政則州長火魯忽達侯之化闕六年而成  
矣未幾學者宿介吾學徒劉巽來謁學記曰長興吳夫槩

王之城池也古爲縣今陞州學本邑人宋少傅劉公涉所  
建金虜燄餘自縣東徙今太平橋東縣令趙汝謐建戟門  
杏壇蔡桂堂張公明增建藏書閣而學之規始具我

朝至治間州長撒都魯丁重修禮殿而堂閣門宇廢而不  
立者有矣至正五年州長魯侯至朔望必眎學宣布教條  
凡繫風紀者與淳師老德講行之州之士以文學備采擇  
場屋者往往興焉然學之營繕事重民力未果十年夏六  
月侯始勸諸好義者捐俸金爲之倡知州韓公惟德是而  
和之贊事者校官三衢鄭友直儒之趨事者劉坦之吳鼎  
趙良珪董役者州史俞文因也殿增而隆拓左右翼屋二  
中堂從廡及兩厦六齋靈星大成之門庖漏廩庫咸煥然

一新堂陰復創亭曰光霽閣三月告成廢興始末當有紀  
未得名能文者而幸得吾子焉願有以書之子歎三代之  
衰庠序之教皆苟道也久矣漢爲近古其教無聞蜀得文  
翁立學始變鄒魯之俗東都興北州之學者僅稱常山宓  
恭耳況其下乎烏乎三代而下學校之興廢固基乎循吏  
之得失也我

朝州縣所在有學雖主教有官作養之効則寄守令守令  
非人而欲學校之教行亡矣學校之教亡而望風俗之變  
難矣

朝家以教化責守令今侯以教爲治寬假歲年其効始著  
烏乎吾是以知循吏之効之急於得人也吾是以知庠序

之化又必久於其道而后成也文必而下不爲有繼乎  
朝家設學之意不爲勿負乎民之望於大夫士者不在是  
乎是可書已侯字得之世家北庭平章保八公之適子也  
嘗游成均兩膺鄉薦所至風采政事皆有可稱道者云  
至正十一年二月吉日六齋長諭儒人等立石同修學儒  
人周鼎費光祖劉元德錢俊孫趙必謙趙友直劉應發劉  
元善陳友信劉清源劉埴陳大有嚴琦陳俊姚琛陸思誠  
周守約章介壽許榮孫劉穎杭遇陳擇善劉顯叔姚元端  
陸澤民姚元瑞姚景真費象祖邵世南劉元恬李文孫嚴  
斗孫劉繼老許斗孫費顯祖章顯祖孫垓孫克明孫之秀  
盧德剛陳禧觀陳樵朱逢原高福老傅志堯沈奇毛蘭孫

嚴巖陳杞毛潤孫嚴源孫宜老嚴卯孫鄭元龜監修直學  
章文彬四明胡珪刻

右碑額題篆書長興州重修學官記八字文二十三  
行行四十字正書字徑一寸年月後列同修姓名三  
行在長興縣儒學廢屋中近歲邑令階州邢君澍修  
建學宮始拓得之題云重修學官記按漢書循吏傳  
文翁修起學官於成都市中師古曰學官學之官舍  
也今江南溧水縣學有漢時校官碑攷古者每疑爲  
學舍官職之稱不知漢時未設學校之官武帝時令  
天下郡國皆立學校官者卽今之學舍耳此碑爲州  
長火魯忽達修廟而作其非職官之名益可信矣鐵

崖以詩文名家撰述不苟於此可見高明字則誠至  
正乙酉三甲進士曾著琵琶傳奇膾炙人口張士堅  
與則誠同榜卽是榜狀元惜事迹無攷據此曾爲內  
臺御史錢辛楣少詹云記中又稱魯侯者從邦俗之  
稱或舉首一字或舉中一字無一定之式也長興元  
貞初升爲州屬湖州路

元景德禪寺碑

嘉興郡治距西五里爲景德禪寺按寺籍紀載其初蓋白  
龍潭深險莫測往往致風雨壞帆檣雨時則有白光三道  
起水上唐季異僧行雲者日運土石以實潭積久潭果塞  
遂建三塔以鎮之水至是迴抱彎環利其爲大道場乃構

棟宇祠佛菩薩而以龍護法焉當五季吳越錢氏有國時  
錫名保安禪院宋景德中勅天下郡縣置景德寺故易今  
額宣和三季燬於寇更建炎三年縣令程少卿言於朝始  
復寺基業而爲甲乙傳次嘉定九年旱邑人禱於龍得雨  
祠部爵龍爲靈澤侯而祠曰順濟十二年復爲十方封誥  
符牒其在住持者多碩德逮

皇元至元間石湖美公增置腴田整飭渠鑿厥後古禪性  
公奉

聖書褒護後至元五年雲海寬公以行宣政院檄由吳江  
聖壽來主是席旣蒞事睹覺皇寶殿殊弊壞將圖更作而  
寺歲入粗給遂議於衆有惟渠者願以己貲倡得錢可萬



緒又有惟光子瑄者率衆以助費四方無遠近聞師舉是役咸樂施焉乃大購材之爲楠爲栢者鳩工撤舊恢拓厯址隆以貞石經始於至正五年之十月落成於明年之九月殿之崇八十有六尺深廣稱之而敘十尺中嚴靈山像與左右阿之應真視舊有加殿後增造觀音像其東西翼廡則肖諸天神金珠間錯丹碧絢麗煌煌如也又構皮經閣於寺西南隅枅栱窳暎堅縝始殿其閒黝昧者增輝傾欹者加正而百廢具興施者之不給師則捐橐贍之寺故有記泐滅不存且衆謂是役經營不易非有紀述後祀奚稽咸願書諸石以垂不朽余向年被

召赴

闕維舟訪師衆請爲記迨使命不果南歸復過焉而請如

初辭不獲乃爲之言曰惟

國家奄有區宇首隆文佛之道用贊時雍之治

列聖相承不衰惟謹今師能合衆力致嚴祠宇爲一邦勝  
域非其任道之力思報之勤者曷能若是哉況寺由始建  
以迄於今幾五百年中更廢興與若浮雲變滅而寺歸然  
能獨存非其創始之人行願確碩更久而有善繼者則亦  
何能若是哉是不可以不記也故括其顛末而書之繕修  
之工惟殿最大特加詳焉師笠澤人名智寬字裕之雲海  
其號也嗣法慧忍禪師東嶼海公爲松源五世云至正十  
一年十月十五日前翰林侍 講學士中奉大夫知 制

誥同修 國史同知 經筵事黃潛記崇文少監亞中大

夫同檢校書籍事兼 經筵叅贊官周伯琦書篆

右碑文正書二十三行在秀水縣三塔寺此述雲海  
寬公創修惟渠惟光輔成之凡十一月而藏事黃文  
獻適過而記之寺地爲白龍潭宋淳熙初歲大旱知  
縣事李時習用攬龍法求之雨卽時至文記厯代興  
替亦較舊志爲詳

元湖州路歸安縣修學碑

湖州路歸安縣修學記

兩舉鄉貢進士湖州路安定書院山長儲惟賢撰

兩舉鄉貢進士從仕郎嘉興路崇德州判官張世昌書  
資善大夫江南諸道行御史臺御史中丞吳鐸篆額

學校之制其來尙矣古稱郡守縣令民之師帥則以學校責之守令固宜漢武帝時天下郡國皆置學自文翁始則守之爲也令無聞焉唐肥鄉令韋景駿治學廬館舍老稱思之不忘令之功進於古無疑矣我

國家深仁厚澤涵煦百年海內學校如林

今上皇帝至正更化之六年詔內外臣寮三品以上歲舉守令一人責以六事而興舉學校居其首大哉

聖謨斯知出治之本矣邇年以來賢守令彬彬輩出皆思精白一心祇承德意歸安爲吳興屬縣建學自泰定甲子逮今幾三十年因陋就簡缺者未補而壞者繼之至正庚寅夏達魯花赤察罕不花公以進士歷官來監茲邑秋

七月開元魏公信又以守令選來尹志同道合奉宣風化  
惟恐或後謂教諭宣城貢君岳之曰興舉之責實在令長  
贊翊用成非教官職歟於是捐已俸以倡好義之士復徵  
學之逋租以佐之市村發石賦丈鳩工爲齋屋十有二楹  
扁其西曰依仁東曰據德又接廡翼於堂之左右爲楹如  
齋之數禮殿門涂之廢缺者補以瓦甃黜堊垣墉圯敗則  
版築而圯之貯物有庫積粟有倉易舊去陋煥然趨新羣  
山當前四水匯其西宅幽景勝轉盼非昔比矣經始於十  
一年之春再閱月而底功祭器用物莫不具舉先是齋舍  
未成弦誦閤寂二公至則首羅師儒招邑之子弟而訓迪  
之揭鼓于堂以節其進退升降之度朔望俾曹吏亦與講

習而私淑焉復增租田以裨廩膳其用意亦宏矣於平凡  
今之所以作爲宮室教肄之所者豈徒然哉蓋將以明倫  
善俗而已明倫善俗之道原於學學原於六經四書外是  
無以爲也在昔湖學以明體適用爲教蓋出於四書未行  
之前當時孰不慕湖學之盛而取法焉迨至我

朝方專用周程朱張之說而體用之學益明且設爲科目  
以甄拔朔南英傑之士固已家六經而人四書矣爾邑有  
賢令長以身教於上而貢君又能挈其所以教之之方凡  
邑之士盡亦礪礪奮發思爲

國家有用之才以無負賢令長之教育可也貢君敦雅有  
文今興是役一一中度可謂才矣以其令長之命來請曰

願有記故著余所見而使歸刻焉縣丞岳巖主簿郭普顏  
典史沈宗禮訓導范元燾至正十一年冬十有二月望日  
楊成陳詵費瑜費佑立石 監工人吏葉世英吳興謝廷  
璇刻

右碑文正書二十四行行四十四字在歸安縣此達  
魯花赤察罕不花暨令魏信修學教諭貢品之捐俸  
倡始而成之也文云湖學以明體適用爲教胡安定  
先生之學也自是而濂洛關閩之說尊六經四書之  
名六合同風萬古莫易矣張世昌字叔京諸暨人爲  
詩善比事排律詩至百餘韻不少衰晚學益進見西  
湖竹枝集邑志元時爲本州訓導洪武七年又爲本

縣教諭主簿郭普顏有惠政字文公諒爲作去思碑  
記

兩浙金石志卷十七 廣州府糧捕通判新昌梁 輯刊

臨海洪瞻墉校